

PostBase



Supplément

au guide d'utilisation PostBase et au guide de l'utilisateur NavigatorBasic / NavigatorPlus

| CHE |

Informations utiles ...

Le présent supplément complète le guide d'utilisation pour le système d'affranchissement PostBase et le guide de l'utilisateur pour le logiciel pour PC NavigatorBasic / Navigator-Plus.

Le présent document décrit exclusivement les particularités nationales concernant l'utilisation du système d'affranchissement PostBase et le logiciel pour PC NavigatorBasic / NavigatorPlus. Vous y trouverez, entre autres, des informations

- sur le menu d'affranchissement
- sur l'impression d'affranchissement pour l'expédition avec La Poste Suisse
- sur des fonctions spéciales (p. ex. codes à barres pour lettres avec instruction de distribution)
- sur des variantes de comptes possibles
- pour la création de listes de livraison avec Navigator
- sur des variantes d'équipement possibles du système d'affranchissement PostBase
- sur le service après-vente en Suisse.

Autres documents Le Guide d'installation (dépliant) et le guide Premières étapes, que vous avez reçus avec le système d'affranchissement, contiennent toutes les informations importantes pour la mise en place, la mise en service et la commande du système d'affranchissement PostBase.

Dans le **Guide d'utilisation PostBase** (Manuel de référence), vous trouverez une description complète du système d'affranchissement et de tous les composants supplémentaires disponibles en option.

Vous trouverez des informations fondamentales sur la manipulation du logiciel pour PC pour PostBase dans le **Guide de l'utilisateur NavigatorBasic / NavigatorPlus**.

Veuillez impérativement observer les consignes pour l'utilisation conforme et les consignes de sécurité dans le guide d'utilisation PostBase.

Sommaire

	Informations utiles	2
1	Le menu d'affranchissement	4
2	L'empreinte d'affranchissement	5
3	Réglages spéciaux pour l'empreinte d'affranchissement	7
	3.1 Affranchissement à zéro (Test d'impression)	7
	3.2 Régler manuellement le montant d'affranchissement	9
	3.3 Régler manuellement le poids	10
	3.4 Affranchir sans date	11
4	Codes à barres pour envois postaux avec instruction de	
	distribution (BMZ) et prestations supplémentaires	12
	4.1 Réglages de base pour l'affranchissement de BMZ	13
	4.2 Affranchissement de lettres avec instruction de distribution	14
	4.3 Générer / imprimer les listes de codes à barres pour la livraison	16
	4.4 Générer / imprimer une liste d'envoi (Shipping List)	19
	4.5 Supprimer des données BMZ	21
5	Variantes de comptes	22
6	Conseils permettant de remédier aux problèmes	24
7	Glossaire	26
8	Caractéristiques techniques complémentaires	29
	8.1 PostBase – Variantes / Équipement	29
	8.2 Consommables	30
	8.3 Module de sécurité (PSD)	30
9	Garantie	31
10	Index	33
11	Service après-vente	35

1 Le menu d'affranchissement



Le menu d'affranchissement est affiché après la mise en marche de la machine et une fois la routine de démarrage terminée avec succès. En fonction du réglage, vous devez sélectionner l'utilisateur et entrer le code PIN pour contrôle d'accès.

* Disponibilité en fonction de la variante de PostBase / de l'équipement.



2 L'empreinte d'affranchissement

La figure montre en exemple une empreinte d'affranchissement comme celle qu'exécute le système d'affranchissement PostBase, un système d'affranchissement intelligent (IFS) de la troisième génération, sur vos envois ou sur les étiquettes lors de l'affranchissement.

À l'extrême droite dans l'empreinte d'affranchissement sont affichés les frais de port, des informations sur le produit et le logo de La Poste dans la version lipouistique appropriée (allemand ou français). À gauche, à côté, est imprimé le co phatriciel électroniquement lisible – la valeur d'affranchissement réelle. La date d'expédition, des informations sur le lieu d'expédition et le numéro de licence d'affranchissement de votre machine à affranchir forment un bloc supplémentaire.

A gauche, à côté de ces éléments constitutifs postaux prescrits, se trouve un espace pour deux empreintes publicitaires de votre choix. Il peut s'agir ici de vos propres graphiques publicitaires ou messages texte ainsi que de la publicité faite par La Poste (p. ex. l'inscription « pro clima »).

Pour l'empreinte d'affranchissement, vous devez juste sélectionner le produit de La Poste : la PostBase détermine pour vous le montant d'affranchissement correspondant et la désignation de produit correcte.

L'antidatage est possible (30 jours maximum à l'avance). L'affranchissement sans date est autorisé pour certains produits. Veuillez observer à cet effet les réglementations en vigueur de La Poste Suisse.

Vous pouvez effectuer une empreinte d'affranchissement avec le montant d'affranchissement « 0.00 » pour tester les réglages effectués pour l'empreinte d'affranchissement et la qualité d'impression (voir chapitre 3.1).

Le réglage de l'empreinte d'affranchissement est décrit en détail dans le guide d'utilisation du système d'affranchissement PostBase (manuel de référence). Pour des instructions spéciales concernant l'affranchissement, p. ex. l'impression de codes à barres pour les lettres avec instruction de distribution (BMZ), veuillez vous reporter aux chapitres suivants.

3 Réglages spéciaux pour l'empreinte d'affranchissement

3.1 Affranchissement à zéro (Test d'impression)

Produit

Votre message texte Votre Pu^{db/ic/té} In 1234567 Vous pouvez contrôler les réglages effectués pour l'affranchissement et la qualité d'impression au moyen d'un affranchissement à zéro. Les affranchissements à zéro ne sont enregistrés aux registres postaux. Les affranchissements à zéro ne doivent en aucun cas être déposés à La Poste.

Régler l'affranchissement à zéro

• Dans le menu d'affranchissement : Effleurer PRODUIT.

La PostBase ouvre le menu de produit (calculation du produit).

- Sélectionner EMPREINTE ZÉRO.
- Sélectionner OK pour mémoriser la configuration de produit affichée.

La PostBase retourne au menu d'affranchis-

sement. Le montant d'affranchissement

 Ajuster les autres paramètres pour l'empreinte (cliché publicitaire, message texte, etc.).

« Fr. 0.00 » est réglé.







Imprimer un affranchissement à zéro

• Placer une enveloppe vide (ou une carte postale) sur l'alimentation manuelle.

Ou

• Lancer l'impression d'étiquettes.

Ou

• Placer une enveloppe vide (ou une carte postale) dans l'alimentation automatique.



Pour de plus amples informations sur le placement de lettres, le traitement par lots avec l'alimentation automatique et la fonction d'impression d'étiquettes, veuillez vous reporter au Guide d'utilisation PostBase (Manuel de référence).

3.2 Régler manuellement le montant d'affranchissement

Il peut y avoir des cas particuliers où l'affranchissement doit avoir lieu avec une valeur définie par soi-même. Dans de tels cas, la PostBase vous offre la possibilité d'entrer le montant d'affranchissement manuellement.







Entrer le montant d'affranchissement

• Dans le menu d'affranchissement : Effleurer PRODUIT.

La PostBase ouvre le menu de produit (calculation du produit).

- Sélectionner PORT MANUEL.
- Sélectionner le groupe de produits approprié (COURRIER SUISSE, COLIS SUISSE OU ENVOIS ÉTRANGER).

La PostBase ouvre la fenêtre permettant d'entrer le montant d'affranchissement.

- Taper le montant d'affranchissement souhaité et confirmer avec OK.
- Sélectionner OK pour confirmer la configuration de produit affichée.

La PostBase retourne au menu d'affranchissement. Le montant d'affranchissement est réglé.

3.3 Régler manuellement le poids

La PostBase vous offre la possibilité d'entrer le poids manuellement. Vous aurez besoin de cette fonction pour les envois dont le poids dépasse la plage de pesage de la balance intégrée.



• Dans le menu d'affranchissement : Effleurer PRODUIT.

La PostBase ouvre le menu de produit (calculation du produit).

- Sélectionner le produit souhaité.
- Sélectionner ENTRÉE POIDS MANUEL.

La PostBase ouvre la fenêtre permettant d'entrer le poids.

• Taper le poids et confirmer avec OK.

La PostBase utilise le poids indiqué pour le calcul des frais de port.

• Sélectionner OK pour confirmer la configuration de produit affichée.

3.4 Affranchir sans date

La PostBase peut masquer la date dans l'empreinte d'affranchissement, p. ex. pour l'affranchissement d'envois-réponse. Veuillez observer à cet effet les réglementations en vigueur de La Poste Suisse.



- Ouvrir le MENU.
- Sélectionner CHANGER LA DATE.

1 2 3	<u></u>
4 5 6	
789	
<< 0 CE	Sauvegarder
Changer la Date	Ketour

Meni

La PostBase ouvre le menu de réglage de la date d'affranchissement.

- Sélectionner CE pour supprimer la date affichée.
- SAUVEGARDER le réglage affiché.

La zone de notification du menu d'affranchissement indique « 00.00.00 » comme date. La date n'apparaît pas dans l'empreinte d'affranchissement.

NavigatorBasic / NavigatorPlus



Si vous travaillez avec Navigator, vous pouvez masquer la date pour l'empreinte d'affranchissement directement dans le menu « Traiter le Courrier » (écran principal):

 Cliquez dans la case située à côté de « Imprimer date », pour supprimer le crochet.

L'affichage de la date disparaît et le bouton pour la date d'affranchissement est désactivé.

4 Codes à barres pour envois postaux avec instruction de distribution (BMZ) et prestations supplémentaires



La PostBase offre la possibilité d'imprimer en même temps que l'affranchissement le code à barres approprié pour envois postaux avec instruction de distribution (p. ex. Recommandé) ainsi que les codes à barres verticaux pour prestations supplémentaires (p. ex. Contre remboursement) directement sur l'envoi. Le collage d'étiquettes avec codes à barres n'est plus nécessaire. Pour les affranchissements avec codes à barres de ce type, les empreintes publicitaires ne sont possibles que dans une mesure limitée.

Afin de pouvoir imprimer des codes à barres pour envois postaux avec instruction de distribution (BMZ), vous devez vous procurer une licence d'affranchissement à code à barres de La Poste. Pour ce qui est des arrangements contractuels nécessaires, veuillez consulter La Poste Suisse ou demander des renseignements à votre revendeur de machine à affranchir. La machine à affranchir elle-même reçoit automatiquement toutes les données nécessaires pour l'impression de codes à barres lors du contact avec le centre de données.

Vous pouvez créer très confortablement la liste de codes à barres nécessaire pour la livraison à La Poste avec le logiciel PC Navigator de Francotyp-Postalia. Cela vous permet de renoncer à la saisie manuelle des données ou l'impression / le collage d'étiquettes avec le double de saisie des codes à barres livrés.

Pour de plus amples informations sur l'impression de codes barres avec le système d'affranchissement PostBase, voir les chapitres suivants :

- Pour les réglages de base d'impression de codes à barres sur les envois postaux avec instruction de distribution, veuillez lire le chapitre 4.1.
- Pour apprendre comment imprimer le code à barres pour les envois avec instruction de distribution lors de l'affranchissement, veuillez lire le chapitre 4.2.
- Pour apprendre comment générer et imprimer les listes de codes à barres pour la livraison (liste 21) et les listes d'envoi, veuillez lire les chapitres 4.3 et 4.4.

4.1 Réglages de base pour l'affranchissement de BMZ





- Ouvrir le MENU.
- Sélectionner BMZ PARAMÈTRES.
- Sélectionner le réglage souhaité (MANUEL, ARRÊT OU AUTOMATIQUE).
- Enregistrer le réglage sélectionné avec SAUVEGARDER.

BMZ – Les réglages possibles et leur signification :

Manuel (Réglage par défaut)	Avant l'affranchissement d'envois postaux avec instruction de distribution, la PostBase requiert la licence d'affranchissement à code à barres.
Arrêt	La PostBase affranchit sans le code à barres pour BMZ. La marque du produit (p. ex. la lettre R pour Recommandé) apparaît dans l'empreinte d'affranchissement.

Automatique	Lors de l'affranchissement d'envois postaux avec instruction de distribution, la PostBase imprime automatiquement le code à barres approprié.
	Si plusieurs licences d'affranchissement à code à barres sont disponibles, la PostBase utilise toujours le premier numéro de licence possible.
:@:-	Vous pouvez également définir les réglages de base pour l'affranchissement de BMZ au moyen de Navigator : Menu principal \rightarrow [Menu PostBase] \rightarrow [BMZ Settings].

BMZ - Les réglages possibles et leur signification :

4.2 Affranchissement de lettres avec instruction de distribution

La PostBase imprime le code à barres 1D pour envois postaux avec instruction de distribution lors de l'affranchissement uniquement si MANUEL ou AUTOMATIQUE est ajusté (voir chapitre 4.1).

Veillez à ce qu'il y ait assez d'espace libre sur l'enveloppe pour l'empreinte d'affranchissement. Les codes à barres imprimés sur l'expéditeur ou le logo de l'entreprise ne sont pas lisibles.



- Définir le produit. (Dans l'exemple, il s'agit d'une « lettre recommandée » avec la prestation supplémentaire « remboursement sans titre ».)
- Vérifier tous les autres réglages pour l'empreinte d'affranchissement et, si nécessaire, les adapter (p. ex. le décalage d'empreinte).

<u>Remarque</u>: Étant donné la longueur d'impression, les empreintes publicitaires ne sont possibles lors de l'affranchissement d'envois postaux avec instruction de distribution que dans une mesure limitée ou ne sont pas du tout disponibles.

- 10321012

 10103178

 Sans

 ✓ OK

 Choisir une licence
- Introduire la lettre ou démarrer le traitement par lots.

Si MANUEL est ajusté, le menu de configuration apparaît maintenant pour la licence d'affranchissement à code à barres.

• Sélectionner la licence d'affranchissement à code à barres.

<u>Ou</u>

• Sélectionner SANS si aucun code à barres 1D ne doit être imprimé.

Vous pouvez utiliser ce paramètre par exemple pour consommer des étiquettes à codes à barres encore en stock.

• Sélectionner OK pour adopter le réglage affiché et démarrer l'affranchissement.

La PostBase affranchit l'envoi (les envois) comme d'habitude.



Manuel

Si des prestations supplémentaires (accusé de réception, contre-remboursement, ...) sont définies, la PostBase imprime le ou les codes à barres de prestations supplémentaires appropriés.

4.3 Générer / imprimer les listes de codes à barres pour la livraison

La PostBase enregistre les codes à barres imprimés pour les envois postaux avec instruction de distribution pour la liste de codes à barres (Liste 21). Vous pouvez générer cette liste pour la livraison des envois à La Poste sur PC au moyen de « PostBase Navigator ».

Pour de plus amples informations concernant le travail avec logiciel pour PC, le « Guide de l'utilisateur NavigatorBasic / NavigatorPlus » peut être téléchargé sur le site Internet de Francotyp-Postalia (fp-francotyp.com), ou vous pouvez utiliser la fonction d'aide du logiciel Navigator.



Générer la liste de codes à barres

• Dans le menu « Traiter le Courrier » (écran principal), cliquer sur le bouton [Print List21].

 \mathcal{O}

Navigator génère la ou les listes de codes à barres et les affiche dans une fenêtre d'aperçu.

Vous obtenez la liste de codes à barres en deux exemplaires, chaque fois comme

- Justificatif pour La Poste et
- Justificatif pour l'expéditeur.

🥥 Aperçu	
	Incontrate of the two couper and the two the two the two
	Benchargen Long (Camper): Compare : Co



Si vous déplacez lentement le curseur sur les icônes dans la barre d'outils, vous verrez des bulles contenant des informations utiles sur les fonctions disponibles.

Imprimer la liste de codes à barres

Vous imprimez la liste des codes à barres directement à partir de la fenêtre d'aperçu.

Pour imprimer la liste complète :

• Cliquez dans la barre d'outils sur l'icône d'imprimante droite.

Pour imprimer des

Imprimer les pages affichées... Bouton droit de la souris: avec sélection de l'imprimante

3. 🛪 🥝

Bouton droit de la souris: avec sélection de l'imprimante

Imprimer toutes les pages.

🗛 🔍 1:1 🗔

🔍 1:1 🛄 j

Pour imprimer des pages individuelles :

- Cliquez dans la barre d'aperçu sur la page souhaitée. La page est affichée dans la fenêtre d'aperçu.
- Cliquez dans la barre d'outils sur l'icône d'imprimante gauche.

Larcodeliste für Brührendungen mit elektronischer Sendungsnehtle Jobe den coden 8 barren poor lettren anec suivil electronique den en Jota del codici a barre per lettere con tracclaments electronico degli	non <u>Depart</u> Cole <u>APOSTE</u> LANSSA
21	Desig for the First sector with your technic Trajectory (1971)
Absender / Expeddeur i Miterte	Manufacture Part Industrial de Parts Enconstruit des Parts
	PDF-section-content Physics-content-content Content of antitication of antitication anti-documents
Aufgeber (vor wenn mittlichenfende mit Absander) Organisti (sregerment Gregottine ringit ans die fregerähner) Spellicer (oder seiner odreicht samt mitterter)	subsets Mr. Annolation J. Solation
	00000024
lendungsgebung / Calegorie / Calegorie d'Invi Behavele / Balson / Bulzzene	5-kus-III Dr.R. ext
Minister device and Accel / Norman A	
2 Mil 10021001.1200000	
Massungaloppet von näht vervendelse Labels dieser Sienburgsaufgabe lockes file seises d'Atquettes non utilisies on depot a septe de rhevamento del cocha nan utilizazi di quetta impostazione	

Navigator imprime – le cas échéant après saisie / confirmation des paramètres pour l'impression – la (les) liste(s) sur l'imprimante sélectionnée.



La liste est chaque fois disponible pour une seule date d'affranchissement et est verrouillée en cas de changement de date pour les nouvelles entrées. Vous devez par conséquent toujours supprimer les données avant de pouvoir affranchir des envois avec codes à barres 1D pour une date de livraison différente. En ce qui concerne la suppression des données, veuillez lire le chapitre 4.5.

4.4 Générer / imprimer une liste d'envoi (Shipping List)

La PostBase enregistre les codes à barres imprimés pour les envois postaux avec instruction de distribution chaque fois pour une date d'affranchissement. En plus de la liste de codes à barres pour la livraison des envois à La Poste, Navigator vous offre la possibilité de générer une liste d'envoi (Shipping List) pour les codes à barres affranchis.

Cette liste comprend :

- la date d'affranchissement
- le code à barres pour l'envoi postal avec instruction de distribution (BMZ) et le contenu du code à barres en texte clair
- l'adresse du destinataire.

 Pour de plus amples informations concernant le travail avec logiciel po le « Guide de l'utilisateur NavigatorBasic / NavigatorPlus » peut être téléchargé sur le site Internet de Francotyp-Postalia (fp-francotyp.com), ou vous pouvez utiliser la fonction d'aide du logiciel Navigator.



Générer la liste d'envoi

 Dans le menu « Traiter le Courrier » (écran principal), cliquer sur le bouton [Print Shipping List].

Navigator ouvre une fenêtre pour entrer les données d'adresses pour les codes à barres compris dans la liste.

Attribuer une Adresse		
Date	Nombre - Bzl	Adresse
06.01.2015	98.10321012.12000054	A. Muster Gartenstrasse 1 CH-3000 Bern
06.01.2015	98.10321012.12000055	B. Mann Rosenweg 12 CH-5745 Safenwil
06.01.2015	98.10321012.12000056	
		Créer Rapport Annuler

 Dans le champ « Adresse », vous pouvez entrer les données d'adresse du destinataire.

Vous pouvez toutefois aussi laisser vide le champ d'adresse.

• Cliquer sur le bouton [Créer Rapport].

Navigator génère la liste et l'affiche dans une fenêtre d'aperçu.







Imprimer la liste d'envoi

Vous imprimez la liste directement à partir de la fenêtre d'aperçu.

Pour imprimer la liste complète :

• Cliquez dans la barre d'outils sur l'icône d'imprimante droite.

Pour imprimer des pages individuelles :

- Cliquez dans la barre d'aperçu sur la page souhaitée. La page est affichée dans la fenêtre d'aperçu.
- Cliquez dans la barre d'outils sur l'icône d'imprimante gauche.



Navigator imprime – le cas échéant après saisie / confirmation des paramètres pour l'impression – la (les) liste(s) sur l'imprimante sélectionnée.

4.5 Supprimer des données BMZ

Lorsque toutes les listes requises pour les codes à barres utilisés sont imprimées (liste de codes à barres / Liste 21, Shipping List), vous pouvez supprimer les données. Il est indispensable de supprimer les données, car les listes ne sont chaque fois disponibles que pour une seule date d'affranchissement. Vous pouvez supprimer les données aussi bien via Navigator que directement sur la PostBase. Si nécessaire, la PostBase vous invite aussi à supprimer si une ancienne liste bloque l'enregistrement de nouvelles données.



PostBase



Supprimer des données BMZ

(NavigatorBasic / NavigatorPlus)

 Dans le menu « Traiter le Courrier » (écran principal), cliquer sur le bouton avec l'icône
 (à droite à côté de Print List 21 / Print Shipping List).

Après une question de sécurité, les données relatives aux codes à barres imprimés pour les envois postaux avec instruction de distribution sont supprimées.

Supprimer des données BMZ (sur la PostBase)

- Ouvrir le MENU.
- Sélectionner EFFACER RAPPORT.

Après une question de sécurité, les données relatives aux codes à barres imprimés pour les envois postaux avec instruction de distribution sont supprimées.

5 Variantes de comptes

La fonction de comptes vous permet de saisir et d'exploiter les affranchissements séparément en fonction du compte. Les comptes peuvent être des départements / services d'une entreprise ou des entreprises individuelles d'une communauté de bureau. La PostBase prend en charge deux variantes de comptes : easy et global *(en option)*. Le changement de variante de comptes est également possible à tout moment plus tard.

Variantes de comptes

- easy II s'agit de la gestion des comptes interne de la PostBase. La gestion se fait via le logiciel Navigator. Les opérations nécessaires sont décrites en détail dans le manuel de référence de la PostBase et le guide de l'utilisateur NavigatorBasic / NavigatorPlus.
- global Pour cette variante de compte, vous utilisez le gestionnaire de coûts de La Poste Suisse. Dans ce dernier, vous pouvez à votre discrétion créer des comptes en ligne et saisir et évaluer confortablement les frais d'affranchissement, même pour des produits postaux individuels.

Pour plus d'informations à ce sujet, veuillez lire le manuel d'utilisation du gestionnaire de coûts de La Poste Suisse.



Remarques sur la variante de compte « global »

- Afin de pouvoir utiliser la variante de compte « global », vous devez ouvrir un compte sur www.mypostbusiness.ch et configurer vos comptes dans le gestionnaire de coûts.
- Les comptes créés dans le gestionnaire de coûts et modifications apportées aux comptes existants ne seront effectifs qu'après la synchronisation des données, c'est-à-dire le lendemain, sur la machine.
- Veuillez noter : En fonction de la variante d'équipement, la PostBase ne peut gérer qu'un nombre limité de comptes. Les comptes créés en plus sur www.mypostbusiness.ch ne sont pas disponibles sur la machine.
- La configuration des comptes pour l'affranchissement se fait exactement comme décrit dans le manuel de référence PostBase.
- La fonction interne de comptes de la PostBase fonctionne indépendamment du gestionnaire de coûts. La remise à zéro des comptes sur la machine n'a aucun effet sur les données enregistrées dans le gestionnaire de coûts.
- Les comptes ne peuvent pas être renommés dans Navigator. La fonction « Réinitialiser tous les comptes » est désactivée.

6 Conseils permettant de remédier aux problèmes

Cause éventuelle et dépannage

sur le système d'affranchissement PostBase		
Le code à barres 1D pour lettres avec	L'impression de code à barres est désactivée. Vérifier les réglages BMZ (voir chapitre 4.1).	
d'affranchissement.	La PostBase ne dispose pas de licence d'affranchisse- ment à code à barres. Veuillez consulter La Poste ou demander des renseignements à votre revendeur de machine à affranchir.	
La PostBase signale le manque de numéros	Les numéros attribués pour le numéro d'envoi courant dans le code à barres 1D sont épuisés.	
pour l'affranchissement d'envois postaux avec des services supplémentaires (BMZ).	Charger du port <u>ou</u> exécuter la fonction de menu « Services à distance ». À la connexion au centre de données, la PostBase reçoit automatiquement des nouveaux numéros.	
	Conseil : Si une est disponible, vous pouvez également utiliser une autre licence d'affranchissement à code à barres.	
L'affichage pour la publicité manque dans le menu affranchissement.	Un produit est défini pour lequel un code à barres 1D et/ou une marque de produit est imprimé(e) lors de l'affranchissement. Pour de tels affranchissements, les empreintes publicitaires ne sont pas possibles ou ne le sont que dans une mesure limitée.	
Aucun compte ou pas tous les comptes disponibles.	Vous travaillez avec la variante de compte « global ». Les comptes nouvellement créés ou modifiés ne sont disponibles sur la machine que le lendemain après une synchronisation de données avec le centre de données.	
	L'utilisateur connecté a accès uniquement à des comptes spécifiques. Veuillez vous adresser à l'administrateur.	

Problème

Problème	Cause éventuelle et dépannage
Charger du port.	Aucun frais de port ne peut plus être chargé car le budget a été dépassé. Vérifiez dans le menu « Compteurs » le crédit disponible pour le chargement. Tant que ce montant est négatif, aucun frais de port supplémentaire ne peut être rechargé. Après le règlement avec La Poste, la machine reçoit un nouveau crédit pour le chargement.

Pour plus de conseils, veuillez vous reporter au guide d'utilisation de la PostBase (Manuel de référence).

Si vous n'êtes pas en mesure de remédier vous-même à un problème, veuillez vous adresser au service après-vente.

... pendant l'utilisation de NavigatorBasic / NavigatorPlus

Le cliché publicitaire	Un produit est défini pour lequel un code à barres 1D
affiché / le texte affiché	et/ou une marque de produit est imprimé(e) lors de
dans le logiciel Navigator	l'affranchissement. Pour de tels affranchissements,
ne sont pas imprimés lors	les empreintes publicitaires ne sont pas possibles ou
de l'affranchissement.	ne le sont que dans une mesure limitée.
Il est impossible de	Pour la variante de compte « global », les noms de
modifier les noms de	comptes ne peuvent être gérés que dans le
comptes.	gestionnaire de coûts de La Poste Suisse.
Les boutons [Print List21]	Aucune donnée disponible pour les listes. Aucun code
et [Print Shipping List] sont	à barres 1D pour lettres avec instruction de distribution
sans fonction.	n'a été imprimé.
Les boutons [Print List21] et [Print Shipping List] manquent.	L'impression de code à barres est désactivée (voir BMZ paramètres au chapitre 4.1).

Pour plus de conseils, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur NavigatorBasic / NavigatorPlus.

Si vous n'êtes pas en mesure de remédier vous-même à un problème, veuillez vous adresser au service après-vente.

7 Glossaire

Affranchissement à zéro (Test d'impression)	La PostBase imprime une empreinte d'affranchisse- ment normale avec un montant d'affranchissement de « 0.00 ».
	Cet affranchissement zéro vous permet de vérifier les réglages de l'affranchissement et la qualité de l'impression.
	Les affranchissements zéro ne sont enregistrés aux registres postaux.
Affranchissement / Empreinte d'affranchisse-	Affranchissement de l'envoi postal en vue de son transport par La Poste Suisse.
ment	Lors de l'affranchissement, la PostBase imprime un code matriciel électroniquement lisible comme valeur réelle de l'affranchisse fais de port avec des informations sur le produit, la date et le lieu de livraison, le numéro de machine (licence d'affranchissement) ainsi que le logo de La Poste Suisse dans la version linguistique appropriée (alle- mand ou français).
	L'empreinte d'affranchissement peut en plus contenir des clichés publicitaires / messages texte (SMS) individuels ou de la publicité faite par La Poste (p. ex. l'inscription « pro clima ».
	La PostBase peut, lors de l'affranchissement, égale- ment imprimer le code à barres pour envois postaux avec instruction de distribution (p. ex. Recommandé) ainsi que les codes à barres verticaux pour prestations supplémentaires (p. ex. Contre remboursement) directement sur l'envoi.
BMZ	Lettres avec instruction de distribution (p. ex. Recom- mandé).

Code à barres	Inscription électroniquement lisible pour l'identification d'envois postaux avec preuve de livraison et pour le suivi électronique des envois.
Code Datamatrix / Code à barres bidimensionnel	Le code-barres bidimensionnel électroniquement lisible contient des informations sur l'envoi et sur la machine à affranchir. Des caractéristiques de sécurité spéciales protègent contre la falsification des empreintes d'affranchissement.
Étiquette d'affranchissement	Étiquette autocollante que vous pouvez affranchir et coller sur votre envoi postal. Nécessaire pour de grands envois ou des envois lourds et épais ainsi que pour des matériaux qui ne sont pas appropriés à l'impression à jet d'encre.
IFS	Système d'affranchissement intelligent. Nom donné par La Poste Suisse à la nouvelle généra- tion de machines à affranchir. Le code Datamatrix (également désigné code à barres bidimensionnel ou code à barres 2D) électroniquement lisible est une particularité caractéristique de détection dans l'empreinte d'affranchissement.
	Le système d'affranchissement PostBase est conforme à la norme IFS3 de La Poste Suisse.
Licence d'affranchissement	C'est le numéro de licence de la machine à affranchir chez La Poste Suisse.
Licence d'affranchissement à code à barres	Numéro de licence qui donne droit à l'impression du code à barres 1D (p. ex. pour lettre recommandée) lors de l'affranchissement.

Navigator / NavigatorBasic	Navigator est une application pour PC conviviale permettant de configurer, commander et d'assurer la maintenance du système d'affranchissement PostBase.
	Navigator vous permet la commande via l'interface du PC, ce qui est très simple et confortable.
	Outre le confort d'utilisation, Navigator offre des fonctionnalités supplémentaires. Ainsi, par exemple, vous pouvez dans Navigator entrer / modifier des messages texte et enregistrer en mémoire les produits postaux que vous utilisez fréquemment.
NavigatorPlus	NavigatorPlus vous offre, outre toutes les fonctionna- lités de NavigatorBasic, des fonctions confortables d'administration et de rapport.
PIN	Personal Identification Number. Vous pouvez protéger votre système d'affranchissement PostBase contre tout accès non autorisé par un code PIN.
Portail	Utilisant un PC ou un ordinateur portatif, vous trouve- rez sur le portail tout ce qui est nécessaire pour votre système d'affranchissement PostBase, p. ex. la vue d'ensemble complète de vos données (commandes, contrats, factures,), les mises à jour et la boutique pour les accessoires et les matériaux consommables.

8 Caractéristiques techniques complémentaires

8.1 PostBase – Variantes / Équipement

• = standard • = en option - = non	\q^c	55B350	Soposter Sop	odition opposition stasse poposition	30 Basic	US Pref 5 Base Pro	AS PC	5 Basic 5 Basic 5 Base Pos	5 Pres
Alimentation manuelle									
Bac récepteur pour lettres (ajustable)	•	•	•	٠	٠	•	٠	•	
Alimentation automatique avec colleuse		-	-	-	0	0			
Colleuse de lettre manuelle		-	0	0	0	0	0	0	
Distributeur d'étiquettes	-		0						
Balance intégrée	•		•	٠	•	•		•	
Plage de pesage, maximal	3 kg	3 kg	3 kg	3 kg	5 kg	7 kg	7 kg	7 kg	
Option	-	-	5 kg .	/ 7 kg	7 kg	-	-	—	
Plateau de balance Premium	-		-						
Pesée différentielle	-	-	0	0	0	0	0	•	
Vitesse (lettres par minute)	30	30	30	30	45	65	65	85	
Interfaces : USB, Ethernet/LAN, Bus CAN			•	•			•	•	
Services à distance (p. ex. recharge affranch.)									
Liste de tarifs postaux	•		•	•			•	•	
Liste des tarifs postaux - avocats	0	0	0	0	0	0	0	0	
Mémoire pour produits de La Poste					٠				
Protection d'accès par code PIN									
Impression de code à barres pour lettres avec instruction de distribution (BMZ)	•	•	•	•	•	•	•	•	
Fonction Comptes (global ou easy)									
Nombre de comptes	10	20	20	50	50	100	100	250	
Nombre de comptes, option	-	-	50/100	100	100	200	200	-	
Clichés publicitaires, nombre max. (option)	12	12	12	12	12 (20)	20	(30)	30	
Publicité de La Poste (p. ex. pro clima)									
Messages texte (SMS), nombre max. (option)	8	8		8 (12)		12	12	
NavigatorBasic (logiciel pour PC)									
NavigatorPlus (logiciel pour PC)	_	_	0	0	0	0	0	0	

Modifications techniques à court terme réservées.

8.2 Consommables

Les enveloppes et étiquettes d'affranchissement appropriées pour le traitement avec le système d'affranchissement PostBase sont disponibles à la boutique KOELLIKER Supplies Shop sur Internet à www.koelliker.ch/shop ou auprès de votre distributeur local.

8.3 Module de sécurité (PSD)

Le module de sécurité Revenector (PSD) utilisé dans votre système d'affranchissement PostBase a été agréé conformément aux prescriptions de La Poste selon un procédé valide sur le plan international. Afin d'assurer la conformité à cette norme, les clés cryptographiques utilisées dans le PSD doivent impérativement être actualisées / remplacées après une période définie. Veuillez vous assurer que, même en cas de non-utilisation du système d'affranchissement, il y ait un contact au moins une fois par an avec le serveur (p. ex. recharge affranchissement avec le montant à charger « Fr. 0.00 »). Sinon, on encourt le risque que le module de sécurité se désactive automatiquement et doive être remplacé avant une éventuelle remise en service de votre système d'affranchissement, ce qui occasionnerait des coûts.

9 Garantie

Tous nos appareils sont soumis à un strict contrôle de la qualité. Si, contre toute attente, un cas de garantie se produit, nous vous prions de nous renvoyer la machine dans son carton d'origine. Veuillez à cet effet conserver le matériel d'emballage.

La garantie couvre 42 400 affranchissements max. ou 12 mois pour les machines neuves.

Les pièces d'usure suivantes en sont exclues :

Pour la machine à affranchir

580052318201	Brosse
580052311300	Collecteur d'encre
510052343900	Toison
510052310400	Éponge
580052308900	Module RDS
Pour l'alimentation auton	natique
510052120300	Doigt de séparation
580052111400	Épée avec brosse
580052104300	Support d'éponge avec éponge

10 Index

A

Affranchissement 26 Affranchissement à zéro 7, 26 imprimer 8 régler 7 Voir également Empreinte zéro

В

BFL 12 BMZ 12, 13, 21, 26 supprimer la liste 21 supprimer les données 21 BMZ paramètres 13

С

Calculation du produit 4 Caractéristiques techniques complémentaires 29 Centre de coûts. Voir Comptes Cliché publicitaire 4, 5 Code à barres 27 Code à barres 1D 12 pour lettres avec instruction de distribution (BMZ) 12 pour prestations supplémentaires 12 1D 27 2D (bidimensionnel) 27 Code Datamatrix 5, 27 Compte 4 Comptes 29 Consignes de sécurité 2 Consommables 30 Contre-remboursement 12

D

Datamatrix 27 Date 4, 5 affranchir sans date 11 Données d'expédition 4

Е

easy 22 Empreinte d'affranchissement 5, 26 Empreinte zéro 7 Empreintes publicitaires 25 restrictions pour BMZ 14 Équipement option 29 standard 29 Étiquette d'affranchissement 27

F

Fonctions spéciales 4

G

Garantie 31 Gestionnaire de coûts 22 global 22 Guide d'installation 2 Guide d'utilisation Manuel de référence 2 Premières étapes 2

I

IFS 27 Impression de codes à barres 4

L

Lettres avec instruction de distribution *12, 26* affranchir *14* Licence d'affranchissement *27* Licence d'affranchissement à code à barres *12, 27* Lieu d'expédition *5* Liste de codes à barres *12, 16* générer *16* imprimer *17* supprimer *18, 21* Liste de livraison. Voir la liste de codes à barres Liste d'envoi 19 générer 19 imprimer 19, 20 Liste 21 16

М

Marque du produit 12 Mémoire affichage 4 afficher d'autres mémoires 4 mémoire actuelle 4 sélectionner 4 Menu 4 ouvrir le menu 4 Menu de produit ouvrir le menu de produit 4 Menu d'affranchissement 4 Message texte (SMS) 4, 5 Mode de pesage 4 Module de sécurité 30 Montant d'affranchissement 4. 5 régler manuellement 9

Ν

NavigatorBasic 2, 28 NavigatorPlus 2, 28 NLA 27 Numéro de licence d'affranchissement 5

Ρ

Pesée différentielle 4 PIN 28 Poids 4 régler manuellement 10 Portail 28 PostBase, Variantes / Équipement 29 Premières étapes 2 Prix 5 Problème avec NavigatorBasic / NavigatorPlus 25 sur le système d'affranchissement PostBase 24 Produit de La Poste 4, 5 PSD 30 Publicité 4, 5

R

Recommandé 12 Réglages système 4

S

Service après-vente 35 Shipping List 19 générer 19 imprimer 19, 20 SMS 4, 5 Supprimer la liste au moyen de Navigator 21 sur la PostBase 21 Supprimer les données (BMZ) 21

Т

Test d'impression *7, 26* Voir également Affranchissement à zéro

V

Valeur d'affranchissement. Voir Montant d'affranchissement Variantes de comptes 22 easy 22 global 22 Variantes de PostBase 29

11 Service après-vente



KOELLIKER Büroautomation AG Hertistrasse 29 CH - 8304 Wallisellen

Téléphone	0432 333 666
Fax	0432 333 667
E-mail	info@koelliker.ch
Internet	www.koelliker.ch

51.0042.3844.01 Rev. 00 2015-04 / xxx / helbig berlin